

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXIV. Número 7954

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHON VIERNES 20 DICIEMBRE 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## RELACION DE ANTES Y DESPUES

### LA IMPORTANCIA DE SER REPUBLICANO

(De «El Liberal» de Murcia de 7 del presente mes.)

Desde que el doctor Marañón escribió en el semanario «Atlántico» que ser republicano es «poco más que nada», es raro el día que no se le dé la vuelta al argumento.

Parece, en efecto, poco ser republicano. Y eso es lo que heinos adelantado. Aquí donde la República tuvo una existencia fugaz y donde los republicanos llevan más de 50 años prometiéndose su restauración en la sobremesa de los banquetes del 11 de Febrero, ya parece que no satisface la restauración «a secas», y que debe venir acompañada de algo más para que resulte colmada la aspiración popular.

Mal definida esa aspiración, por estar sin duda vagamente sentida, ser republicano en España es mucho, a juicio nuestro; porque la República es el principio fundamental de todo lo que quiere ser políticamente un pueblo.

Sin República, ese pueblo no puede ser sino lo que quieran que sea. Lo que le den como merced. Con República sería dueño de sus destinos, y liberal-reformista o conservador-reaccionario, se gobernaría a sí mismo en la forma que mejor le pareciera.

Ser republicano es, en efecto, «poco cosa» — como dijo muy acertadamente Marañón —, puesto que con República un pueblo reaccionario podría promulgar leyes contra todos los principios liberales que informan el derecho público. Pero esta consideración, que está muy bien hecha en régimen republicano, carece de fundamento en países gobernados por el sistema contrario.

Ser español no es una heroicidad hoy, porque España es una nación independiente; pero si nos imaginamos una España dominada por el extranjero, antes que republicanos o monárquicos, apeteceríamos seguramente ser españoles, tener la personalidad que corresponde a nuestra nacionalidad.

¡Nos parece evidente! Y lo es, en el mismo grado, que siendo ya independientes como españoles, queramos ser libres y profesemos, al efecto, la fe republicana. Realizada esta nobilísima aspiración, adoptada una forma de gobierno que le permita al pueblo gobernarse por sí mismo, entonces, si; ser republicano «a secas» es poco más que nada.

«Qué son en Francia los que no son más que republicanos? Son, sencillamente, franceses... De aquí toda la gama del republicanismo francés: radicales, radicales socialistas, socialistas, republicanos de la izquierda, de la derecha, del centro...»

Al día siguiente de proclamarse la República en España, sería muy oportuno que los republicanos, esto es, los españoles se definieran políticamente en una forma más concreta; pero el día antes de hacer aquella proclamación, ser republicano equivale a todo lo que se debe ser.

¡Y no es poco! No lo es, porque ni antes de la dictadura, ni con la dictadura, tuvieron, ni tienen, ni tendrán los republicanos ningún trato de favor. Estuvieron, están y estarán al margen del «reparto de la tónica». Si tuvieron representación parlamentaria fué porque se la ganaron luchando «corp a corp» con los que quisieron negársela. Si tienen cátedras en los Institutos de segunda enseñanza y en las Universidades, fué porque demostraron mayor competencia que sus contrincantes en reñidas oposiciones. No se les dió nada como merced. Lo tuvieron todo — ¡todo lo que no se les negó con arbitrariedad! — por derecho propio, bien contrastado públicamente... Si hay alguna excepción, no servirá para otra cosa sino para confirmar la regla general.

Quiero decir que en España, ser lo que fueron Salmerón, Pi y Margall, Castelar, Ruiz Zorrilla y tantos otros, que pensaron y obraron como aquellos

austeros grandes republicanos, no «es poca cosa».

¿Hay quien quiere ser más? ¡Está bien! pero tenga en cuenta que no podrá ser políticamente nada, nada que no se le otorgue como merced, si antes no es republicano.

«Como se ve — dice «La Epoca», tratando de este asunto con ocasión de un artículo de Luis Lázarus, en «Revue Hebdomadaire» —, en un país de educación política tan matizada como Francia, se confiesa que no es nada ser republicano».

No es mucho, en efecto, porque allí está instaurada la República desde hace mucho tiempo, y son otros problemas los que preocupan a la democracia francesa; una democracia que, por ser republicana, está en condiciones de ser todo lo que quiera.

España no está en el caso de Francia.  
FRANCISCO VILLANUEVA

### UNA TESIS INESPERADA

#### Judas Iscariote encuentra un defensor

(De «El Progreso» del día 14 del presente mes.)

¿Fue víctima de incomprensión? Hay que creerlo así, si se admite la tesis muy curiosa que presenta con gran habilidad M. H. E. von Kalinowski en un libro titulado «Judas Iscariote».

En esta obra, que es una suerte de rehabilitación del ex discípulo de Jesús, nos presenta su autor a Judas como un ardiente partidario de la libertad de Israel. Quería Iscariote librar a su patria de la dominación romana y estima su defensor que para tal designio buscó a Jesús.

Discípulo celoso de este hombre extraordinario que entusiasmó a las multitudes, Judas colaboró activamente con su maestro creyendo el salvador del pueblo judío. Lo veía en su pensamiento coronado rey de Israel cuando Jesús se debió exponer que este ideal no debía ser el de los discípulos de Cristo.

En suma, era Judas simplemente un patriota convencido de que la idea mesiánica se reducía a una cuestión de autonomía política. Se comprende así, en tal estado de espíritu, la estupefacción que debió tener cuando Jesús le dijo con dulce obstinación: «¡Mi reino no es de este mundo!»

Furioso de ver destruidos todos sus esfuerzos, debió concebir entonces Iscariote un proyecto, cuya verosimilitud sostiene este tamente von Kalinowski. Sabiendo que Jesús contaba ya, no sólo con admiradores, sino con numerosos y ardientes partidarios, Judas decidió cambiar bruscamente las cosas. Debería revelar, en apariencia al menos, las maquinaciones culpables atribuidas a Jesús y jugar el papel de falso denunciador, excitando contra el maestro al Sumo pontífice, que estaba ya demasiado prevenido contra este hombre que se llamaba el Mesías. e indicó el domicilio de Jesús.

La acusación era terrible; la pena de muerte, si los tribunales condenaban al acusado.

En el pensamiento de Iscariote entraba e que Jesús se indignaría ante la amenaza de la pena capital y apelaría al pueblo y hasta quizás realizarle alguno de aquellos prodigios de los que sólo él tenía el secreto, en opinión de Judas. En todo caso, los partidarios que llevaba Jesús por todos lados se sublevarían, se lanzarían a la revuelta, que, infla nada por todo Israel, acabaría por proclamar a Cristo rey.

Acebaría la tutela romana, y el pueblo judío, reunido por el más amado de sus jefes, sería al fin dueño de sus destinos.

Ha aquí por qué Judas fué a denunciar a Jesús al Sumo Pontífice. Lo hizo espontáneamente, libremente y, sobre todo, gratuitamente.

La fábula de los treinta dineros no sería más que una explicación grotesca imaginada después del golpe de Judas, sin duda por los discípulos celosos de la amistad que Jesús dispensaba a Iscariote.

Los Evangelios exponen cómo Cristo, que tenía de su misión una concepción muy otra que la de Judas, aceptó estóicamente la pena de muerte y se resignó a ser crucificado.

Se comprende que Judas, viendo fracasar al proyecto grandioso que había formado, cayese en la desesperación. Si hubiese sido

un profesional de la traición o al menos si hubiese tenido la psicología del traidor, no hubiese soñado más que en sacar provecho de su denuncia.

Después de haberse congraciado con los que mandaban, hubiera sin duda conseguido hacer carrera oficial y quizás llegar a ser un alto funcionario. Nada de eso hizo.

Amargamente decepcionado, este ardiente patriota que se creía tan cerca del triunfo, no tuvo más que un pensamiento: acabar con una existencia sin objeto para él, pues que su patria permanecía en la esclavitud y que él había perdido al maestro que amaba. Y se ahorcó.

Por una ironía cruel del destino, Judas Iscariote, el más inteligente y el más devoto de los discípulos de Jesús, será maldecido durante siglos y siglos por millones de hombres, y esto únicamente le ocurrirá por un mal entendido, por una incomprensión, y sin duda, por una calumnia, particularmente odiosa, y entrara en la Historia marcada su frente por un esigma.

No hemos de juzgar lo que hay o no de heterodoxo en la tesis de M. Kalinowski, pero nos parece interesante señalar aquí lo que hay de generoso y hábil en una defensa tan inesperada, que jamás se ha presentado al gran tribunal de la humanidad.

H.

### UN MUNDO DESAPARECIDO

#### En busca de la Atlántida

Una visita reciente hecha por M. Robert Chauvelot, sabio francés, del Consejo superior de las Colonias, a las islas Azores en viaje de exploración, irse a la actualidad otra vez a la desaparecida Atlántida.

Apenas llegado de su viaje, los periodistas parisinos se han apresurado a recoger sus impresiones y sobre todo a hacer público el resultado de sus investigaciones.

Oigamos algo de lo dicho, lo más interesante, por el autor de «La India Misteriosa», obra de gran renombre:

«... He consagrado el estudio de los fenómenos volcánicos una buena parte de mi estancia allí. No ignoráis que la casi totalidad de los geólogos de los dos continentes consideran hoy a las Azores, con Madeira, las Canarias y las islas de Cabo Verde, como las climas de la fabulosa Atlántida desaparecida y las tienen por los supremos vestigios históricos de un continente que una hace millares de años la Europa y el África, a la América procolombiana.

«Pero antes de hablar de la Atlántida, séame permitido situar la decoración; las Azores, a excepción de Santa María, no son más que un rosario de volcanes. El de Furnas San Miguel, me ha parecido uno de los más inquietantes de cuantos he visto en el curso de mis viajes alrededor del mundo. Casi nunca ha cesado de estar en actividad y en 1661 su erupción estuvo a punto de dislocar todo el archipiélago.

«Recordemos también que el príncipe Alberto de Mónaco descubrió en las proximidades de San Miguel una boca eruptiva «submarina» todavía en actividad y cuyo cráter alcanzaba las dimensiones del lago de Ginebra.

«Recordemos también la cuestión que planteó M. T. Moreux en su libro «Los secretos del mar» cuando, después de haber establecido que toda esta región que en otros tiempos dominaba la superficie de las aguas había desaparecido, se preguntaba: «¿No será éste el punto donde habrá de buscar la Atlántida, esta tierra misteriosa de la que hablan los antiguos autores, cuya situación geográfica corresponde perfectamente con este territorio donde encontramos las trazas submarinas?»

Sobre que las Azores sean atlántidas, existen dos escuelas. M. Jo de Simas y otros son partidarios de una Atlántida plañica, es decir, «habitada por una raza humana», y, el eminente geólogo Alfredo Benzaide, dice lo siguiente:

«No hemos encontrado osamentas humanas. Cuando el gran navegante portugués Gonzalo Velho descubrió el archipiélago, todas sus islas estaban desiertas; no había más que milanos que planeaban sobre las soledades. De aquí el nombre de «Azores» que en portugués significa «milanos». Ocurrió esto en 1421.

Eran, pues, los milanos los únicos supervivientes del cataclismo. Todo el resto, mamíferos, insectos, había sido exterminado.

Evidentemente, el problema está bien lejos de ser resuelto y el excepcionalismo de M. Benzaide tiene alguna razón de ser...

No olvidemos, sin embargo, que la paleontología tiene necesidad de una Atlántida para explicar el paso por la tierra del fósil

americano «hippomerium», abuelo del caballo y del cerdo, los cuales no han atravesado a nado el Atlántico para hablar y proliferar nuestro viejo continente.

Creo yo que en cuanto a la raza humana han debido de existir los Atlantes. ¿Provenían de los Aztecas mejicanos, o de los Incas peruanos? Me inclino a favor de estos últimos. ¿Cómo llamar la atención la similitud arquitectural de las pirámides egipcias y americanas? Y después, acordados de uno de los títulos dinásticos de los Faraones: «Inca-dja seb», que quiere decir: «Vida, salud, fuerza».

Notad que esta frase extraña, un poco cabalística, comienza por las cuatro letras «i, n, c, a», que constituyen la palabra «inca».

En verdad, — concluyó diciendo M. Chauvelot — os digo que el problema atlántico será bien pronto descifrado. Pero — como para los fakires de la India misteriosa — precisa caminar lentamente, muy lentamente... descifrar deliberadamente las fantasías imaginativas o literarias y no atenerse más que a los dictados de la ciencia pura, exacta y rigurosa.»

### Regímenes para adelgazar

(De «El Sol».)

Rara es la sección femenina de periódicos y revistas que no traiga siempre entre sus columnas algún «maravilloso» régimen para adelgazar. Todos ellos, al recomendar una dieta severa a base de tomates, naranjas, café negro y té, afirman solemnemente que «para nada perjudican la salud, si, muy al contrario, eliminando las grasas superfluas, eslimulan la circulación de la sangre, etc., etc.»

Los Estados Unidos — y como no — tienen también el «record» en cuestión de regímenes alimenticios. En nuestra sección cinematográfica apareció hace algunas semanas el «menú» detallado de un régimen seguido con tales resultados por una estrella, que se ha hecho universalmente famoso.

Al entrar en un restaurante americano, basta con pedir el correspondiente al día de dieta en que se halla uno para que le sea servido al instante. «Podéis «adelgazar «cómodamente» de diez a treinta kilos», anuncian en tuslamados sus partidarios, y el escuchar esta frase surgen ante nuestra imaginación como meta tentadora, esas figuritas gráciles, finas, flexibles y bellas del cinematógrafo yanqui. «Si durante equis días sólo me mantengo de tomates y perejil, llegaré a ser como ellos», se dicen, ilusionadas, las jóvenes de todos los países del universo, y comienzan llenas de un estoicismo digno de mejor causa, a malararse voluntariamente de hambre. ¿Y cuáles son los resultados? Veamos lo que dicen de ello los mismos americanos.

Cuando me llaman para diagnosticar el caso de una enferma toda palidez, gases y encaje — nos cuenta una eminencia médica de allende los mares —, comienzo invariablemente por intervenirla.

—¿Qué desayuna usted por las mañanas?  
—Nosotras, las chicas modernas — a lo mejor tiene cuarenta años —, no desayunamos nunca.

—¿No come usted absolutamente nada?  
—Sí; un poquito de café negro. Nada que engorde, naturalmente.

—¿Y qué almuerza usted?  
—¡Oh! Nosotras, las chicas modernas, no almorzamos jamás.

—¿Qué?  
—Bueno; un «sandwich» y otro poquito de café. Nosotras no creemos en la eficacia de la comida.

—Pues bien — suele ser generalmente mi conclusión —: «ustedes, las chicas modernas», han pescado «un poquito de tuberculosis». Este es el mal que las aqueja colectivamente. Esto es la razón por qué se encuentran siempre cansadas, siempre dolientes, y éste es el motivo de que si llegan ustedes a tener hijos y no se mueren el día a la vez, traigan al mundo niños raquíticos y enfermizos, a quienes ni siquiera pueden ustedes ni criar. ¡Café negro y «sandwiches»! Siga usted con su «menú», señoras; pero no gaste la humorada de llamarme para que sancione ese gran crimen social que «ustedes, las chicas modernas», cometen por inconsciencia y tontería.»

Las estadísticas de los cuatro Compañías alimenticias más importantes de Estados Unidos demuestran que desde 1928 han disminuido sus ganancias de un 22 por 100, y acaean la causa de ello a la reinante manía de adelgazar de las mujeres. El Instituto Azucarero, el empujador una violenta campaña contra las dietas, ha solicitado una cooperación médica general, que seguramente no le será negada.

### Nuevo periódico republicano

Ha comenzado a publicarse en Manresa un nuevo diario, redactado en catalán y titulado «El Día». En su primer número, que acabamos de recibir, dice lo siguiente, bajo el título «Unas palabras preliminares»: «Bajo las cinco letras del título, un subtítulo: diario de izquierda republicana. Una frase o una fórmula aparentemente vaga, pero precisa en el fondo. «El Día» no será, por ahora, portavoz de ningún partido político ni órgano de ninguna agrupación social. Todos los sectores de izquierda de la ciudad han de encontrar, en sus planas, una liberal convivencia.

Eso no quiere decir que «El Día» sale a la calle absolutamente hoja libre y sin un programa y un objetivo determinado. Pi y Margall presidirá en espíritu la labor diaria del futuro periódico. Sus principios y sus doctrinas, tan actuales todavía, constituirán la base fundamental de su programa político, orientado hacia la obtención de una sociedad más igualitaria y más justa, por el libre desenvolvimiento de la democracia. Así, pues «El Día», además de ser republicano y de tendencia federalista, aspira a la total aplicación de la neutralidad confesional, no defenderá otra forma de autoridad gubernamental que no emane de la voluntad del pueblo; enemigo de todos los privilegios, simpatizará y luchará por las reivindicaciones obreras que, pasando o no por el socialismo, tiendan a un nuevo estado de cosas donde no sea posible la desigualdad de los hombres ante la ley, ni que los unos tengan lo superfluo mientras a otros falte lo menester».

Cordialmente correspondemos al saludo del nuevo colega y le deseamos muchos años de próspera vida.

Al entrar en un restaurante americano, basta con pedir el correspondiente al día de dieta en que se halla uno para que le sea servido al instante. «Podéis «adelgazar «cómodamente» de diez a treinta kilos», anuncian en tuslamados sus partidarios, y el escuchar esta frase surgen ante nuestra imaginación como meta tentadora, esas figuritas gráciles, finas, flexibles y bellas del cinematógrafo yanqui. «Si durante equis días sólo me mantengo de tomates y perejil, llegaré a ser como ellos», se dicen, ilusionadas, las jóvenes de todos los países del universo, y comienzan llenas de un estoicismo digno de mejor causa, a malararse voluntariamente de hambre. ¿Y cuáles son los resultados? Veamos lo que dicen de ello los mismos americanos.

Cuando me llaman para diagnosticar el caso de una enferma toda palidez, gases y encaje — nos cuenta una eminencia médica de allende los mares —, comienzo invariablemente por intervenirla.

### Cámara de la Propiedad Rústica de Baleares

El próximo domingo día 22 actual se celebrará en todos los Ayuntamientos de las Baleares, la votación para designar a los señores representantes de cada uno de los 5 partidos judiciales que deben constituirlo.

Para el partido de Menorca se han designado a los señores Propietarios Excmo. señor Marqués de Menas Albas, don Juan de Vidal y Olivár y don Julio de Olives de Feliu.

La votación empezará a las ocho de la mañana y se cerrará a las cuatro de la tarde.

Los propietarios que tengan voto, que son los que paguen un mínimo de 25 pesetas de contribución, podrán hacer uso de su derecho mediante la presentación de la cédula personal y recibo de la contribución territorial (por la riqueza rústica) del último trimestre satisfecho.

La Asociación Insular de Ganaderos de Menorca, que es la que nos facilita los anteriores datos, tendrá candidaturas a disposición de los señores Propietarios electores.

La defensa de los intereses agropecuarios de Menorca pide la aportación individual de todos los señores propietarios para que nuestra isla pueda levantar su voz en todo aquello que le interese y le convenga.

### MANUALES DE CORREOS

#### Tarifas Postales Autorizaciones de Servicios

por A. LUTERAS COLL  
Oficial del Cuerpo de Correos

Dicha obra — dedicada al Comercio y a la Industria — contiene con suficiente extensión cuanto está legislado acerca del funcionamiento de todos los servicios de Correos; Tarifas, relaciones de Oficinas y países extranjeros autorizados para los servicios de Giro postal, Papeles postales, Correspondencia asegurada, urgente y por avión.

Indispensable a todos los que se relacionan diariamente con el servicio postal.

Precio de ambos ejemplares: 5 pesetas.

Se vende en la  
TIPOGRAFIA MAHONESA

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 21 DICIEMBRE 1929. 9 50 noche. Quinteto Plateas y principales 2 00. Segundos 1 50. Butaca 0 55. Entrada 0 55. DOMINGO 22. TRES SESIONES CON QUINTETO 4 50 y 7 tarde.—Plateas y principales 2 50. Segundos 1 50. Butaca 0 65. Entrada 0 40 9 45 noche.— 1 50. 1 00. 0 50. 0 55

Las Tres Pasiones

Próxima semana.—EL CIRCO TRAGICO por Ernesto Van Duren. LLEGO LA ESCUADRA por la simpática Clara Bow. LA MARCHA NUPCIAL por Erio Von Sirohelm, Fay Wray y Zara Pitts. Próximo.—EL PATROTA.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 21 DICIEMBRE SESION GRAN MODA a las 9 1/2. Butaca 0 50. General 0 55 III:TRAS UN GRAN TRIUNFO, OTRO QUE LE SUPERAR!!!

Ninguna otra mujer

Por la estrella mejicana DOLORES DEL RIO. Pelicula de un lujo deslumbrante, desarrollada en Biarritz DOMINGO a las 8. INFANTIL. Butaca 0 50. Niños 0 20. La emocionante cinta EXPLORADORES DE NUBES por el cowboy aviador AL WILSON Domingo a las 8 1/2 y 9 1/2. NINGUNA OTRA MUJER. Butaca 0 50. General 0 55

Crónica local y general

La prensa republicana

Nuestro estimado colega «El Pueblo», de Valencia, expuso la idea, que ha sido comentada luego favorablemente por todos los periódicos de nuestro partido, de fomentar la prensa republicana en nuestro país.

El diario catalán «La Nau» al recoger lo expuesto por «El Pueblo» trata de realizar un esfuerzo para que se procure alcanzar nuevas suscripciones a favor de los periódicos republicanos, a partir de primero de año, y dice que en aquellos pueblos donde se lo han propuesto unos pocos entusiastas se ha conseguido un éxito halagador.

Tal idea sería práctica, justa y conveniente porque están bien patentados los inconvenientes múltiples con que han de luchar nuestros periódicos, sujetos a toda suerte de trabas, viéndose precisados a incurrir en defectos de confección que a veces comprenden y se explican muchos lectores, mientras otros no aciertan a ver la razón de ello

En alguna otra ocasión nos hemos ocupado ya en estas columnas de la vida precaria que lleva el batallador semanal «Reflejos de El Motín» que dirige doña Isabel Nakens, la hija de aquel notable periodista, lozano escritor y luchador impenitente don José Nakens, espejo de hombres justos y austeros tan admirado por los anticlericales españoles. Hoy «Reflejos de El Motín» sufre una interrupción debida a dificultades económicas.

A tal fin hemos de llamar la atención de nuestros amigos y correligionarios para que, con ocasión de las próximas fiestas, dediquen un recuerdo a Nakens, prestando su óbolo a fin de que el periódico que más directamente continúa su obra pueda vencer las dificultades con que lucha para bien de los ideales que defiende.

Cuanto se hallen conformes con tal idea y puedan ayudar en algo dejen sus donativos en esta redacción o en la conserjería de la Casa del Pueblo para ser remitida luego a doña Isabel Nakens la cantidad que se haya logrado recaudar.

TRIANON

Viernes, a las 5 y tres cuartos VERMUT DE MODA La gentil artista NORMA SHEARER con la finísima cinta dramática

Después de media noche

Una de las mejores producciones METRO GOLDWIN-MAYER

El tiene usted un sueño irregular

Su salud cae, su organismo se debilita. Si quiere gozar de un sueño profundo, del reposo tan necesario, para recuperar sus energías, tome el «MALTA NATURA» en gránulos en pastillas, aromático y nutritivo que cura como sedante, vigoriza el sistema nervioso y asegura una buena digestión. Venta en comestibles y farmacias.

FABRICA DE GAS

COOK

Clase superior

MOSTO NATURA

Una copita de este Zumo de Uva de la Casa Santiveri, S. A., equivale a un kilo de uva fresca. Bebida tónica y estimulante de las vías digestivas. Venta en comestibles y farmacias.

De viaje

Procedentes de Palma han llegado esta mañana en el vapor «Balear» veinte y dos pasajeros, entre ellos el capitán de intendencia don Gabriel Mariórell y familia y la señorita Margarita Castañón.

TRIANON

Viernes, a las 5 y tres cuartos VERMUT DE MODA

La gentil artista NORMA SHEARER con la finísima cinta dramática

Después de media noche

Una de las mejores producciones METRO-GOLDWIN-MAYER

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Valencia y Palma 62 toneladas de carga general, compuesta de 432 bolsas de paja, 380 sacos con cemento y yeso, 11 cajas con tabaco, 2 mulas, desperdicios de goma, habas, cerveza, obra de barro, arroz, patatas, turio de coco y otras muchas mercancías

El sábado debe usted admirar

LAS TRES PASIONES

D. NERO, AMOR Y RELION por los artistas

ALICE TERRY E IVAN PETROVICH

ABRICA DE GAS

COOK

Servicio a domicilio

NUESTROS MERCADOS

A pesar de la inclemente noche pasada, y del furioso temporal de viento y nieves, esta mañana se han ofrecido en nuestro mercado ciento quince kilogramos de pescado.

Para pasar desde un hogar tibio y abrigado al destemplado azote del frío y de los golpes de mar, es preciso tener mucha necesidad y mucha voluntad.

Del reconfortante lecho, del suave calor que guardan las sábanas, a la lucha con las olas y al trabajo duro y penoso de los remos, hay una diferencia incomparable.

El trabajo es una virtud... que pocos ejercerían, en noches como la pasada, por devoción.

Para abandonar el reposo y la seguridad del hogar y lanzarse al ingrato peligro, son precisas las terribles cornadas de la necesidad.

La religión dice en este caso que San Pedro fué pescador, y que abiertas tiene las puertas del Cielo para los pobres pescadores.

Nosotros quisiéramos que en la vida, en el mundo, no hubiera nadie obligado por necesidad a efectuar tan duros y penosos trabajos de sacrificio.

En los rincones de los mercados se ofrecen hoy gratuitamente montones de nieve.

Noticias marítimas

Vapores correos

Anoche había expuesto en la pizzería de esta Delegación de la Trasmediterránea el telegrama siguiente:

«El vapor «Jaime II» suspendió la salida de Barcelona hasta mañana a las cuatro de la madrugada.»

Es de suponer que habrá salido a la hora indicada y que llegará esta tarde temprano para salir nuevamente para Barcelona.

Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana a las siete y media el vapor «Balear» al mando del capitán don Guillermo Company.

Ha trolido pasaje, la ballija y carga. Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

Veleros

Ha quedado despachado para Palma el moto velero «Varell», de la Naviera Mallorquina.

Embarcó una partida de bidones vacíos. —A causa del mal tiempo se halla detenido en el puerto de Barcelona el moto-velero «Pona Merit».

Saldrá para esta tan pronto abonance.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 21 DICIEMBRE. A las 5 5/4: MODA. Butaca 60. Paico 1 75. General 40

UFA

SIGNIFICA

II PERFECCION !!

BRIGITTE HELM

a heroína de METROPOLIS, en la MEJOR película presentada hasta hoy de la UFA, la verdadera maravilla:

LAS MENTIRAS DE NINA PETROWNA

¡Un dechado de perfección! ¡Una joya de gran valor! Esta cinta sólo se dará el sábado y domingo

TRIANON

VIERNES a las 5 y tres cuartos. GRAN SESION DE MODA CON QUINTETO

Metro-Goldwin-Mayer

a primera marca del mundo creadora de las coasales películas BEN HUR, ANA KARENINE, LA VIUDA ALEGRE, etc., etc., presentará la finísima cinta dramática

Después de media noche

en la que la deliciosa NORMA SHEARER, la actriz insuperable en distinción y finura de ademanes, creadora de la SECRETARIA, llega a su máxima creación artística.

Precios: Paicos platea plas. 1 50. Paicos principales 1 25. Entrada y asiento 0 50 Media entrada 0 55.

DIA DE NAVIDAD: La magistral producción moderna de la casa «Gaumont», de intensa emoción

VENGANZA AMOROSA

Obra maestra de la pantalla. Selección Gaumont Diamante Azul SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD.—Otra grandiosa producción.

SABADO, día 21

DOMINGO, día 22

Dancing de Moda

Gran baile, por la banda de música

Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHON

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA

Grupo Filarmónico (2.ª Epoca)

El tercer concierto de la segunda serie tendrá lugar el viernes 20 de diciembre de 1929, a las 18, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte

Wagner.—«Rienzi». Plegaria y fragmento de la Obertura.

Sibelius.—Vals trístico (del drama «König ma»).

Hamperdinck.—Fragmentos de «Hänsel et Gretel». (Piano y quinteto)

Segunda parte

Beethoven.—Primera Sinfonía en do mayor, op. 21.

a) Adagio molto. Al ego con brío.

b) Andante cantabile con moto.

c) Minuetto. Allegro molto vivace.

d) Finale. Allegro molto e vivace. (Piano y quinteto).

Tercera parte

Rimsky-Korsakow.—«Le Coq d'Or». Himno al Sol (1.ª vez).

Borodine.—Danzas guerreras de «El Principe Igor».

a) Danza de las jóvenes. Presto.

b) Idem Andantino.

c) Danza general. Allegro. (Piano y quinteto).

Piano, don Lorenzo Galmés; Violín 1.º, don Juan R. Coll; Violín 2.º, don Juan Fontany; Viola, don Francisco Seguí; Violoncello, don Damían Borrás; Contrabajo, don Antonio Pons.

ADVERENCIA.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni saiga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Alcaldía de Mahón

Servicio Nacional de educación física, ciudadana y premilitar

El domingo día 22 del corriente, a las 11 horas, y en el Salón del Cine Victoria, el señor Jefe local del expresado servicio dará su segunda conferencia, que versará sobre el tema EL ANTIGUO Y EL NUEVO REGIMEN CON RELACION AL CREDITO AGRICOLA.

El Alcalde, de acuerdo con el Jefe indicado, se complace en invitar a dicho acto a todos los habitantes del partido y de un modo muy especial a las entidades agrícolas y obreras del campo.

Mahón 19 de diciembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

Unión Sportiva

AVISO

Por acuerdo de esta junta directiva quedan anulados desde hoy todos los pasés que hay en circulación para partidos locales.

Mahón 16 de diciembre de 1929.—El Presidente, Jaime Bernad.

Comisión Municipal Permanente de Mahón

Sesión ordinaria de 18 de diciembre de 1929

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores del Amo, Conforto, Alvarez Margarida y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas, Contribuir con 25 pesetas al homenaje de simpatía y reconocimiento al Excelentísimo señor Ministro del Trabajo don Eduardo Aunós por su ardua y provechosa labor ministerial, que ha iniciado el Instituto Jurídico e Iberoamericano de Barcelona.

Gratificar con 75 pesetas los trabajos que durante el actual semestre ha venido realizando el meritorio de Secretaría don Juan Quintana Dalmedo.

Conceder licencia a don Miguel Mament Espineta, para instalar un motor eléctrico, de 5 C. F. en el Almacén número 147-149, del Andén de Levante.

Conceder licencia a don Bartolomé Escudero Olives para revocar la fachada número 27, de la calle de San Bartolomé.

Conceder 15 días de licencia al Interventor de Fondos señor Molina.

Adquirir trece placas de azulejos para la rotulación de calles.

Achaflanar la esquina del patio de la Casa del señor don Honorato Manera Ládico, calle de San Sebastián y Paseo de Augustó Miranda, para facilitar el tránsito rodado; y demostrar a dicho señor el mayor agradecimiento de la Corporación municipal por su desprendimiento y amor a esta población prestando todo su apoyo y cediendo gratuitamente al Municipio el terreno necesario para realizar dicha mejora.

A INFORME

El señor Arquitecto municipal estudiará el asunto expuesto por don Francisco Terrés Coll, propietario de la casa número 6-7, de la plaza de la Arravaleta, pidiendo se le indemnice de los daños y perjuicios que se le ha ocasionado con motivo de las obras de derribo de las casas número 5, de la propia plaza, y 2-4 y 6 de la calle de la Infanta para ensanchar esta vía.

Y se levantó la sesión.

CASA PARA VENDER O ALQUILAR

Calle Isabel II, número 35.

Casa para vender

Calle Miranda, 28.

Informes, calle Alayor, 23.

# ATENCIÓN

Pongo a disposición del público un gran surtido de zapatos de calidad y elegancia, propios para señoras, los que venderé a precios de verdadera ganga para el comprador. Aprovechen la ocasión y no dejen pasar esta oportunidad, la que solo durará diez días, a partir desde hoy.

Despacho de venta: PI Y MARGALL, 72. - MAHON.

# DE ALAYOR

**Escuela Nueva**  
Con motivo de haberse suspendido la celebración del pasado sábado, se dará la misma el próximo, día 21 del corriente.  
Como se había anunciado, irá a cargo del señor F. Cacho Vanrell de Mahón, que disertará sobre el tema:  
«El Nativismo en la vida de los pueblos».  
Tendrá lugar en el local mismo de la escuela a las 9 de la noche y será pública, como las anteriores.—La Comisión.

**Viña para alquilar**  
Informes. — Bastión, 19.

# Campo Unión Sportiva

DOMINGO 22 DICIEMBRE

A las 2'30 tarde

GRAN PARTIDO COPA MAHON

# Unión Sportiva C. S. España

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios y tropa 0'50 ptas. y señoras y niños 0'25 ptas.  
NOTA: Será indispensable la presentación del recibo del mes actual para obtener entrada de socio.

## HOMENAJE AL EXCELENTISIMO DON JUAN F. TALTAVULL

Ayer se celebró en el Salón Victoria el anunciado banquete que la Junta Local de los Exploradores de España ha dedicado a su distinguido Presidente, que a la vez ejerce el mismo cargo en la Junta de la Liga Marítima, en la de Salvamento de Naufragos, en la Asociación Insular de Ganaderos, y seguramente en otras más que en este momento no recordamos.

La prodigiosa actividad del excelentísimo don Juan F. Taltavull ocupado sin tregua ni descanso al cuidado de Intereses públicos, al frente de las mentadas entidades, le ha acreditado aprecio y consideración extensos y bien cimentados.

En consecuencia fué facilísimo reunir muy considerable número de comensales que con su presencia en el acto manifiestan entusiasta adhesión a la labor de don Juan F. Taltavull y la simpatía personal que se ha sabido acreditar.

Sentáronse a la mesa el Excelentísimo señor don Juan F. Taltavull, doña Adela Hermoso de Rodríguez, doña Martina Moysi de Fernández Sardiña, don Antonio Victory Taltavull, don Eduardo Rodríguez López, don Enrique Fernández Sardiña, don Luis de Garay Galiana, doña Josefina Taltavull, doña Pilar Taltavull, don Luis Ibáñez, don Luis J. de Uhier, don Lorenzo Lafuente, don Antonio Tuizó, Presbítero; don Juan Camps Valera, don Antonio Pons Mercadal, doña Mercedes Merino de Taltavull, doña Magdalena Albert de Andreu, don Trinidad de Metres, don José M.ª Taltavull, don Francisco Pons Vilent, don Guillermo de Olives Soler, don Federico Añeces Serrano, don Francisco Hernández Sanz, doña Josefa Carreras de Morales, doña Pilar Moysi de Vidal, don Pedro Ripoll Busquets, don Pablo Del Amo Gómez, don Juan Victory Taltavull, don Emiliano Castañón Fernández, don Francisco Sintas Seguí, don Pedro Pons Siles, don Juan de Vidal Oliver, don Simón Vidal Sintas, don Smeraldo Méndez Cursach, don Juan Gómez de Tejada Pons, don Honorato Menara Lático, don Antonio Mir Llambias, don Francisco Bisbal Cuchi, don Francisco Morales, don Jenero Vives Montserrat, don Francisco Cardona Carreras, don Juan Vidal Sintas, don Juan Gomila Carreras, don Antonio Bianch Escrivá, don Juan Hernández Perelló, don Joaquín Abadía Arregui, don Manuel Jerez Tejerina, don Vicente Pons Carreras, don José Mesa Vilent, don Pedro Simas Rotger, don Francisco Seguí Coll, don Fernando Jansá.

Don Lorenzo Lafuente Vanrell ofreció el banquete en una brillante peroración en la cual recordó los beneficios que las diferentes asociaciones deben al señor Taltavull, manifestando que no se pueden salir en un homenaje limitado, por lo que ni el acto del domingo pasado, ni el reseñado, pueden saldar la deuda que socialmente acreditamos a la distinguida personalidad que siempre prodiga su entusiasmo, su inteligencia y su trabajo en atender cuidadosamente cuantos asuntos se le hayan confiado.

El homenajeado contestó agradeciendo el obsequio y dedicando particular atención a cada una de las entidades representadas y con frases de vibrante emoción reiteró su firme propósito de seguir laborando en su puesto en beneficio de la colectividad.

Además de las citadas personas que asistieron al acto se advirtieron a él y afirmaron su adhesión otras personalidades cuyas comunicaciones fueron leídas y por el Secretario del Consejo del Alto Patronato de Exploradores.

Estas circunstancias fueron ocasión propicia para que con efusiva cordialidad recibiese al señor Taltavull. Inequivocas pruebas de consideración y afecto.

Por nuestra parte nos complacemos en comunicarle desde esta hoja, nuestra sincera felicitación, manifestándole muy de acierto con las expresiones que en dicha oportunidad se le han tributado y agradecemos también la invitación que a dicho acto nos fué comunicada.

**PERDIDA** De un llavero con una llave. Se gratificará a la persona que lo entregue en la calle del Dr. Orfila, 8.

## Para vender

Hay una casa en buenas condiciones, abundante agua, vistas al mar y facilidades de pago. Se alquilaría un piso primero. Informes: Isabel II, número 70. — Mahón.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 20 a las 23 50.

## Un tren arrolla un autómibus

### Desgracias personales y desastrosas

#### El choque

Barcelona.—En el paso a nivel de Torre Ramón, cerca de Sabirats, el tren rápido de Picamoxons embistió a un autómibus ocupado por pasajeros.

El tren arrolló terriblemente al autómobil y lo empujó y arrastró en un trecho de doscientos metros.

#### Las víctimas

Entre los viajeros del tren y los del autómibus se produjo la alarma natural en tales siniestros.

Según las noticias recogidas hasta ahora, las víctimas de la catástrofe han sido los ocupantes del autómibus y ascienden a diez y siete muertos y ocho heridos, algunos de ellos graves.

Casi todos los cadáveres presentan horrosos rasgos heridos, algunos están completamente destrozados.

Del auto sólo quedó entero el chasis.

#### Detalles interesantes

El conductor del autómibus se salvó por que se agarró fuertemente al volante y no lo soltó.

Con su pericia el maquinista del tren evitó el descarrilamiento y así evitó las proporciones del siniestro. El aturdido maquinista frenó despacio y evitó que con una parada brusca del tren que iba a gran velocidad fuera más espantosa la catástrofe.

En el tren iban mil pasajeros.

Reina gran consternación en la comarca donde ha ocurrido el siniestro. Los heridos han sido trasladados a Barcelona.

Ha sido detenido el guardabarrera del paso a nivel de Torre Ramón.

## Los sucesos de Ciudad Real La sentencia

### El coronel Paz

Se conoce públicamente la sentencia dictada por el Consejo Supremo del Ejército en el proceso instruido con motivo de los sucesos sediciosos ocurridos en Ciudad Real.

La pena más grave de las que se imponen es la de cadena contra el coronel de artillería señor Paz.

Se le condena a veinte años de reclusión, separación del ejército e inhabilitación para ejercer cargos públicos.

### Años de reclusión

Es condenado a reclusión por espacio de diez años el teniente coronel Brivo.

La misma pena se impone al comandante Lacas.

Once años, al comandante Molitó. Ocho años: comandante Goicoechea, capitán Beltrán de Luis, Pacheco, Pamares, Méndez, e Irriaria.

Tres años: capitán Reño, tenientes Ramírez, hermanos Flix y Juan.

Dos años: tenientes Saquilillo, Anicipo, Galán y Fernández, hermanos Cifuentes, Sayes, Cassal y Warleta.

Un año: tenientes Brizo, Molitó Ubago, Camba y Zaragoza; alférez Foiguera.

### Absoluciones

Han sido absueltos los tenientes Corretger y Antolínez, el capitán Lacauide y el alférez Salgado.

## España al día

### LA EXPOSICION DE BARCELONA

#### La tuna valisoletana

Ha llegado a Barcelona la tuna de estudiantes de Valladolid.

Los que la forman visten lujosos trajes clásicos.

Han elegido como madrina a una hija del alcaide de Barcelona.

La tuna valisoletana hará hoy rondas por la Exposición.

### Alumnos obsequiados

La Diputación Provincial de Barcelona ha obsequiado con un banquete a doscientos alumnos de la Escuela Central de Ingenieros Industriales.

Por la tarde le ha dedicado una recepción en el salón de San Jorge.

Dichos alumnos han visitado también y cumplimentado el Ayuntamiento.

### Datos halagüeños

Sin cesar llegan a Barcelona estudiantes procedentes de toda España.

Procedente de Madrid ha regresado el alcalde satisfecho por haber conseguido el auxilio del gobierno para liquidar en su día el preanuncio de la Exposición.

El domingo se celebrará la fiesta de homenaje a la vejez del marino, en la que se repararán catorce libretas bien pensionadas.

## Noticias y sucesos

### Gazapo en la gazapera

Madrid.—El agente de negocios señor Gazapo, tan traído y llevado estos días por la prensa y por las habillas, se ha presentado al juzgado de Instrucción.

La vue ta del señor Gazapo, desaparecido o acopiado durante muchos días, ha causado sensación entre el público y ha exaltado el tema palpante de su fuga temporal.

### Arrimados a la cola

Madrid.—El miércoles empezó a formarse cola ante la Casa de la Moneda, en espera del sorteo de Navidad.

La cola se alarga por momentos. Los coleros firman de frío, sobre todo de noche y se les llevan comidas y bebidas calientes; también se procura facilitarles medios de calefacción.

### Se le incendian las ropas...

Bilbao.—En Baracaldo se ha producido quemaduras graves, cuando se calentaba junto a un fogón, Victoria Pérez Olaso.

Al prender las llamas en sus ropas la joven llena de pavor se arrojó a la calle, hasta

que una vecina la arrojó con una manta, lo grande dominar las llamas.

En grave estado ha pasado al hospital el vii de Basurto, donde quedó instalada.

### El parroco vendió retablos por mil pesetas

Madrid.—Se ha negado por informes oficiales que hayan sido recuperados por la policía los retablos artísticos de Astorga.

Los recuperados son otros, también muy valiosos, que existían en la iglesia del pueblo de Cuevas, municipio de Carrotero (provincia de León).

Allí, de acuerdo con el cura párroco y principales vecinos de la localidad, se efectuó la venta por la cantidad de mil pesetas.

Los retablos fueron traídos a Madrid y aquí se gestionaba su enajenación y traslado al extranjero.

La autoridad ha intervenido a tiempo y ha deshecho el plan.

Los retablos han sido puestos a disposición del ministro de Instrucción y éste ha ordenado se depositen en el Museo.

## Información General

### De todo y de todas partes

#### Vuelo desgraciado

Londres.—El avión inglés que se lanzó al vuelo para El Cabo ha caído en Túnez.

### OBRA NUEVA

## Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)

Letra de J. Román, música de Mary Beltrán

Precio del libreto: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Arroz a la americana  
Frito variado  
Pescado a la parrilla  
Chuletas de cerdo

Postres variados

### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Potaje de garbanzos  
Lengua escofada  
Langostinos salsa verde  
Filete relleno

Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas	5
Tikete 10 comidas clase superior		55
» 10 » » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » » (especial)		110
Reservate un plato por día (tout compris)		10

gran pompa a un castillo cuyas ventanas daban al mar. En una de las salas más vastas se había dispuesto la mesa.

La comida tocaba a su fin cuando Enriqueta de Inglaterra dió un grito de alegría, se levantó, se acercó a la ventana y, golpeando las manos, entusiasmada, dijo:

—¡Ah, sire, mirad que hermosos barcos! Parecen haber venido para saludar la llegada de Vuestra Majestad.

—Creo no haber dado orden alguna en este sentido—observó Luis XIII frunciendo el entrecejo.

Y volviéndose hacia uno de los oficiales de marina que mandaban el puerto, le dijo:

—¿Qué barcos son esos?

—Sire—contestó el oficial.—pertenecen a la flota inglesa, que el azar de los vientos debe de haber traído a este puerto.

—¡La flota inglesa!—exclamó la princesa.

Y con tristeza, murmuró:

—Si me atreviese, suplicaría a Vuestra Majestad que me permitiera aprovechar tal circunstancia para ir a ver a mi hermano.

—¿Olvidáis acaso que Carlos II, rey de Inglaterra, es nuestro enemigo?

—Ruego a Vuestra Majestad que sólo recuerde una cosa, y es que soy su hermana.

El Rey sonrió, contestando:

—Ya volveremos a hablar de eso más tarde,

ciones de Saint Mars. La señora de Saint Mars, livida, con la mirada extraviada y los cabellos en desorden, se había dejado caer de rodillas y murmuraba en ferviente plegaria:

—¡Oh, padre mío! ¡Piedad para monseñor Luis, piedad para mí! ¿No hemos sufrido los dos bastante? ¿No merecemos ya la libertad?

### CAPÍTULO XXI

Lo que la mujer quiere...

Al anunciar a monseñor Luis el olvido y el abandono de los gentiles hombres y damas que se habían interesado en su suerte, Louvois se engañaba completamente, por lo menos en lo referente a la mayor parte de ellos. Era cierto que el señor caballero de Lorena, el marqués d'Effiat y hasta el caballero de Rohan habían podido volver a la corte. La señora de Soissons había vuelto a ocupar su rango, así como la señora Scarron, pero ninguno de ellos se hacía ilusiones acerca de la aparente benevolencia que les testimoniaba el Rey. Su Majestad afectaba evidentemente haberse dejado engañar por los embustes inventados para explicar la conducta de cada uno acerca de monseñor Luis, pero, en realidad, no había olvidado nada de su participación en el complot y esperaba una ocasión favorable para librarse de aquellos cómplices molestos.

# CHASIS RECOMENDADOS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
: para todas las industrias :

**GUILLELMO J. ORFILA** - Pintor Calbo 13.-Mahón

## Joyería, Platería, Relogería y Óptica

### CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.  
Mantas grandísimas . . . . . 7'50 »  
Camiseta Punto Inglés . . . . . 2'90 »

## Indiscutible

la casa **Manolo Cardona**  
Es la que alquila los mejores pianos a los  
precios más limitados

## Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**  
**AGENCIA HISPANO OLIVETTI**  
CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

**RAMON BUSTAMANTE**, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

"**CASA MURILLO**"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y No-  
vedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones  
y Edredones de

## Casa Sebastián

Fábrica ( toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de **Miguel Beltrán Pujol**

MAHON

Calidadest mmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal **BELTRAN**. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exíjanlo siempre

## Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanca	5'00
Jouri Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
» « Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contem- poránea	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistmaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Yvora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50
Francisco de Cossio.—Clara	4'00
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio	3'50
José Canalejas.—Nieve y otras cosas	3'00
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)	2'00
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)	2'50
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente	5'00
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido	5'00
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario	4'00
Antón Chejov.—El tío Wania	4'00
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa	5'00
Andrés Guilmani.—Pan divino	5'00
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos	5'00
A. N. Williamson.—La señora de la tienda	5'00
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre	6'00
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel	0'50

### El famoso archiduque Juan Salvador murió en una plantación del Paraguay

Y un padre jesuita ha visto su tumba

Viena 9.—Los periódicos dan cuenta de que por fin se ha sabido qué fué del archiduque Juan Salvador, hijo del Emperador Francisco José, cuya desaparición de Europa ha dado origen a tantas leyendas.

Como se recordará, el archiduque Juan Salvador se enamoró de una muchacha pobre, y como su padre se negaba a consentir en la boda, renunció a todos sus títulos, rompió con la familia imperial y huyó de Austria.

Algún tiempo después de su desaparición se supo que el archiduque había tomado el nombre de Juan Orth, y se añadió que había desaparecido cuando el barco Santa Margarita, que fletara para irse a la América del Sur a intentar una colonización, naufragó cerca del cabo de Hornos.

Pero días pasados ha regresado del Paraguay un padre jesuita austriaco llamado Carlos Leonardo, que ha pasado varios años en dicho país estudiando la historia de las famosas misiones jesuíticas paraguayas. El padre Carlos Leonardo ha dicho a un periodista lo que sigue:

Hace algunos meses estuve en una gran plantación de la región de Santa María, en el Paraguay, cuyo gerente era un alemán llamado Rodolfo Karasengen. Este me contó que el archiduque austriaco Juan Salvador, conocido por Juan Orth, se presentó en su plantación en el año 1926. Tenía setenta y cuatro años y estaba bastante enfermo. No dijo quién era. Tenía algún dinero, y Karasengen lo alojó por una módica cantidad mensual. A los pocos meses de estar en la plantación, Juan Orth se sintió morir, llamó a la esposa del gerente y le dijo que él no era lo que parecía. Ella le preguntó por su verdadera identidad y entonces él repuso: «Soy el archiduque Juan Salvador, hijo del difunto Emperador de Austria Hungría Francisco José. Llevo muchos años rodando por el mundo con un nombre supuesto. Mi destino quiere que haya venido a morir al Paraguay».

Y para demostrar la veracidad de sus afirmaciones entregó a la esposa de Karasengen un cofrecillo que contenía unos medallones y unos papeles.

Poco después murió Juan Orth, y fué enterrado cerca de la plantación. El gerente, cumpliendo su última voluntad, metió en la caja el cofrecillo.

El padre jesuita terminó su relato diciendo: «He ido a orar en la tumba de Juan Orth. Es muy modesta, y sobre ella se eleva una cruz con un medallón de cobre donde han sido grabadas estas palabras «Juan Orth».

### Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 19 diciembre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 50
Id B. 1920	92 10
Interior 4 p 100 A	75 20
Id B	75 10
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 60
Id B. 1917	89 60
Exterior 4 p 100 A	86 80
Id B	86 70
Obligaciones Norte Prioridad.	75 00
Alicante 5 por 100 1.ª hipoteca	69 25
Trasatlántica 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	00 00
Id 1922	98 00
Andaluces 2.ª serie fije	57 75
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	93 00
Id 5 p 100	97 25
Id 6 p 100	108 25
Francos cheque París	28 65
Liras id Roma	58 05
Dólares id New-York	7 245
Libras id Londres	55 88

### MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	140 50
Onzas y sus fracciones	140 50
Isabelinas	141 50

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100.000 ptas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 45.000 ptas	100		
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos.	100	100	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferreries.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	75	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alum.	10		

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 19 diciembre de 1929

Francos cheque	28 65
Libras id	55 38
Dólares id	7 345
Liras id	55 05
Interior serie A.	75 00
Id B.	75 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 50
Id B 1920.	92 20
Exterior serie A	85 60
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	00 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	00 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 60
B 1917	89 60
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	104 15
Id Alicante id	00 00
Id Andaluces id	00 00
Id Orensas id	00 00
Id Coloniales id	000 00

### Jacinto Benavente

## Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## FEMINA

MAGAZINE QUINCENAL

NOVELAS GRANDES Y CORTAS  
CRONICAS Y REPORTAJES  
VARIADAS SECCIONES DE UTILIDAD  
Y DE RECREO

116 páginas UNA PESETA

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Pero, éstos, por su parte, aun cuando estaban sobre aviso y se vigilaban entre sí para evitarse las consecuencias de alguna traición de uno de ellos, sobre todo por parte de la señora Scarron, ninguno había renunciado a la realización de sus ensueños fracasados una vez, y esperaban con impaciencia el regreso de los tres conjurados que mandaran a Piguerol.

Enriqueta de Inglaterra, al principio, dichosa con la salida de la corte de la señorita de La Vallière, no tardó en sentir celosa antipatía por la nueva favorita que había sabido sustituir con su amor hacia el Rey el de la princesa y su rabia se multiplicaba al pensar en la humillación que sintiera al ver preferida a una de sus antiguas señoritas de honor... ¡a una Montespan!

Esta, por su parte, no se preocupaba de ello, como tampoco de las intrigas en que antes tomara parte y a las que debía su elevación a los honores de favorita de Su Majestad Luis XIV. Había puesto su poder y su influencia alabígo de todas aquellas cábales mezquinas, desde el día en que ofreció a su soberano en forma de un robusto niño (1) el primer fruto de su real galantería y había desdenado a los autores de su grandeza, con la dignidad de una reina...

Pero las ilusiones de su irresistible belleza y los desdenes de su soberbio orgullo, habían sido de corta duración.

(1) Luis Augusto de Borbón, más tarde duque del Maine.

Entretanto Luis XIV resolvió visitar como conquistador las ciudades ganadas dos años antes en Flandes a los españoles.

Grandes acontecimientos acababan de tener lugar en las fronteras del reino. Europa se había asustado al oír el victorioso ruido de las armas francesas; Flandes había sido conquistado en una campaña, el Franco Condado en menos de un mes en pleno invierno, y todo ello había revelado a sus enemigos lo que podía la espada de Luis XIV en manos de generales como Turenne y Condé. Por esta razón los ingleses, los holandeses y los suecos se habían unido a España para detener a Francia en su gloriosa carrera. Y el rey de Francia contestaba a las amenazas de tal coalición con un alegre paseo militar.

Cuando la corte entera acompañó al Rey en su viaje que hizo a Flandes bajo el pretexto de hallarse más cerca del teatro de la guerra, Enriqueta de Inglaterra y la marquesa de Montespan siguieron a Luis XIV. Y las dos compartieron la carroza de Su Majestad.

Los celos de la marquesa no se despertaron al principio. Redoblando los cuidados hacia ella Luis XIV se esforzó en inspirarle confianza, y tales favores consiguieron plenamente el objeto que se había propuesto el Rey, cuando, después de haber visitado las ciudades conquistadas, el cortejo real llegó a Dunkerque que estaba lleno de tropa.

El Rey y su séquito fueron conducidos con